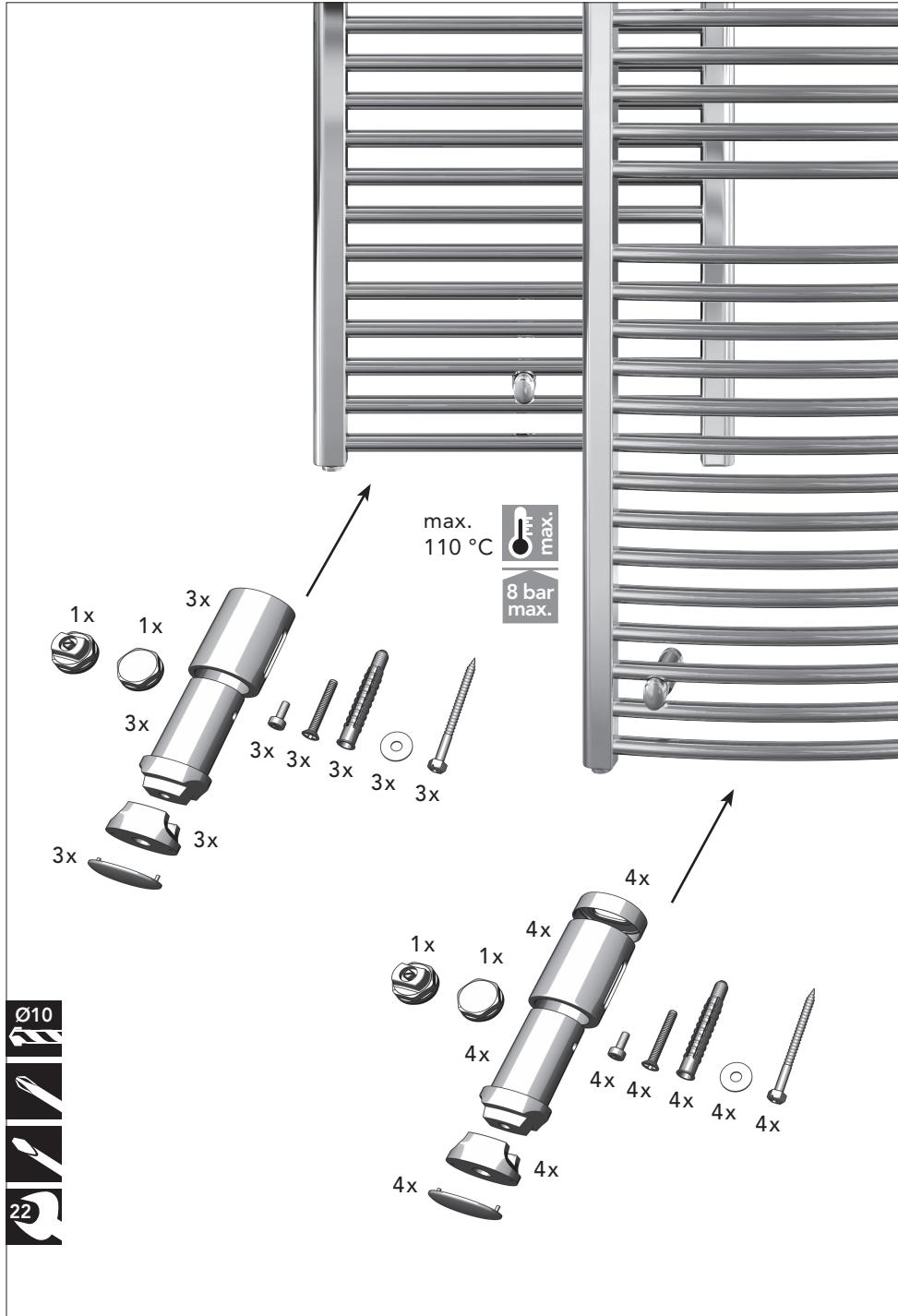
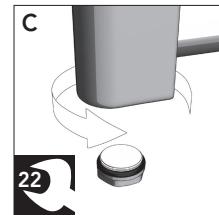
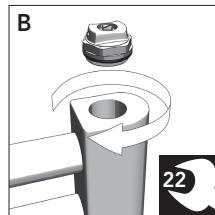
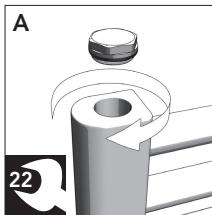
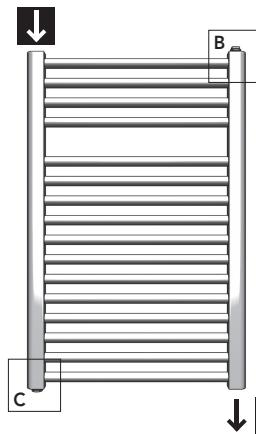
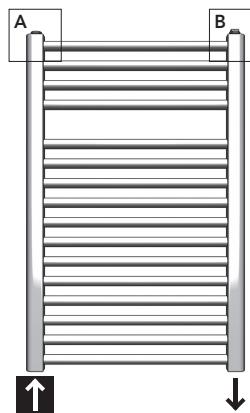


## BADHEIZKÖRPER CHROM - gerade & gebogen



1



2



760



500

760

600

1150

400

1150

500

1150

600



1450



400

1450

500

1450

600

1750

400

1750

500

1750

600



400



200



355



90-112

500

300

455

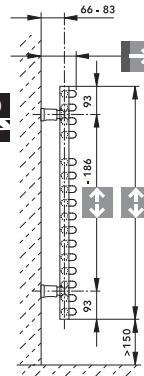
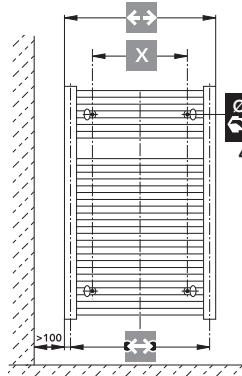
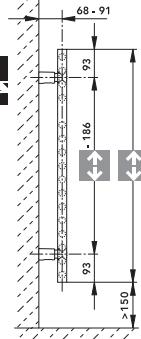
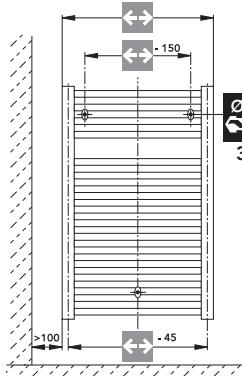
100-122

600

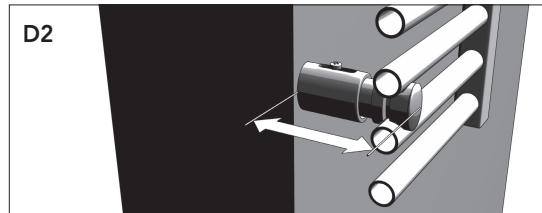
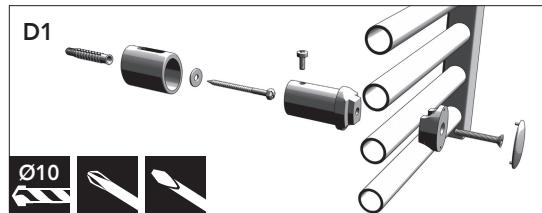
400

555

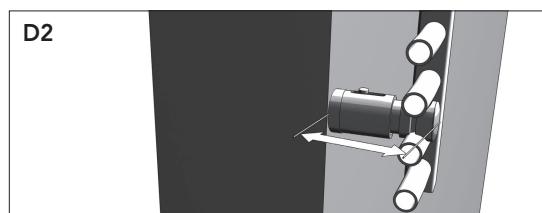
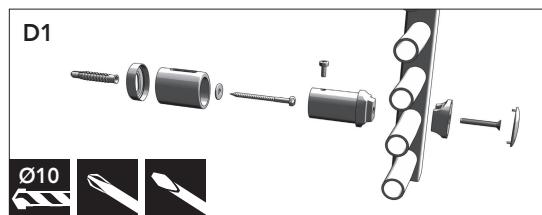
109-132



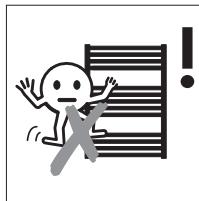
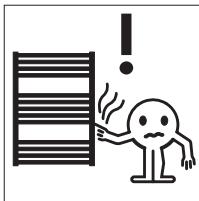
**3a**



**3b**



!



**D**

**Installation/Montage u. Inbetriebnahme** ist von einer zugelassenen Fachfirma durchzuführen. Dabei sind die einschlägigen Normen bzw. die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Bei der Montage von Heizkörpern ist zu beachten, dass die Befestigung von Heizkörpern so dimensioniert wird, dass sie für die bestimmungsgemäße Verwendung und vorhersehbarer Fehlanwendung geeignet ist. Hierbei sind insbesondere die Verbindung mit dem Baukörper sowie dessen Beschaffenheit, die Geeignetheit des Montagezubehörs und die möglichen Belastungen nach erfolgter Montage zu prüfen.

- Warnung! Zur Vermeidung einer Gefährdung für sehr junge Kinder wird empfohlen dieses Gerät so zu installieren, dass sich die unterste Stange mind. 600 mm über dem Fußboden befindet. (EN60335-2-43+A1:2006-10-01)

**Wichtige Hinweise:** Die Badheizkörper dienen der Raumheizung und zur Trocknung von Handtüchern und besitzen daher heiße Oberflächen. Es dürfen nur Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden, getrocknet werden. Dieser Heizkörper darf nicht als Kletter- oder Sportgerät benutzt werden. Zur Reinigung der Heizkörperoberflächen sind schonende, nicht scheuernde Reinigungsmittel zu verwenden. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

**GB**

For the correct installation of radiators it is essential that the fixing of the radiator is carried out in such a way that it is suitable for intended use AND predictable misuse. A number of elements need to be taken into consideration including the fixing method used to secure the radiator to the wall, the type and condition of the wall itself, and any additional potential forces or weights, prior to finalising installation.

**F**

Pour une parfaite installation des radiateurs, il est primordial que la fixation du radiateur soit effectuée de manière appropriée pour l'utilisation prévue ET toute mauvaise utilisation prévisible. Un certain nombre d'éléments doivent être pris en considération avant de réaliser l'installation comme le type et la qualité de la fixation entre le radiateur et le mur, le type et l'état du mur lui-même ainsi que les charges possibles après le montage.

**DK**

I forbindelse med korrekt installation af radiatorer er det vigtigt, at radiatorer monteres på en måde, der letter den tilsigtede betjening OG forudsigelig fejlbetjening af radiatorer. Det er nødvendigt at tage hensyn til en række forhold, herunder hvilken fastgørelsesmetode der bruges til at fastgøre radiatoren til væggen, væggens type og tilstand samt andre potentielle kraft- eller vægtpræirkninger, inden installationen afsluttes.

**NL**

Voor de juiste installatie van radiatoren is het essentieel dat de bevestiging van de radiator zodanig wordt uitgevoerd dat deze geschikt is voor het beoogde gebruik EN voor voorspelbaar misbruik. Hierbij moet voordat de installatie wordt voltooid rekening gehouden met een aantal aspecten, zoals de methode die wordt gebruikt om de radiator aan de wand te bevestigen, het type en de toestand van de wand zelf, en eventuele bijkomende potentiële krachten of gewichten.

**ES**

Para instalar correctamente los radiadores es esencial que la fijación del radiador se realice de un modo apropiado para el uso previsto Y el mal uso predecible. Hay que tener en cuenta una serie de elementos, entre ellos el método de fijación utilizado para asegurar el radiador a la pared, el tipo y el estado de la pared y cualquier otra fuerza o peso posibles antes de finalizar la instalación.

**PL**

W celu zapewnienia prawidłowej instalacji grzejników ważne jest wykonanie mocowania grzejnika w sposób, który jest zgodny z przeznaczeniem grzejnika I w sposób zapobiegający jego nieprawidłowemu użytkowaniu. Przed końcową instalacją należy wziąć pod uwagę między innymi metodę mocowania grzejnika do ściany, rodzaj i stan ściany do której będzie mocowany grzejnik oraz wszystkie potencjalne siły i obciążenia.

**FI**

Lämmittimen oikean asennuksen kannalta on tärkeää, että lämmitin kiinnitetään käyttötarkoitusta vastaavalla JA ennustettavissa olevaan väärinkäytöön ennakoivalla tavalla. Ennen lopullista asentamista huomioida otettavia seikkoja ovat mm. lämmittimen kiinnitystapa seinään, seinän typpi ja kunto sekä lämmittimen mahdollisesti kohdistuvat muut voimat ja painot.

**NO**

For riktig installasjon av radiatorer er det av vesentlig betydning at monteringen av radiatorer utføres på en slik måte at den er egnet for den bruk den er beregnet på, OG for forutsigbar feil bruk. En rekke elementer må tas i betraktning før monteringen ferdigstilles, inkludert hvordan radiatoren festes til veggen, hvilken type vegg den festes på, samt dennes tilstand, i tillegg til eventuelle andre krefter eller vekter som kan virke på festet.

**SE**

För en korrekt installation är det viktigt att fastsättningen av radiatoren är utförd på ett sådan sätt att den är anpassad för normal användning OCH förutsägbar felanvändning. Ett antal faktorer måste tas i beaktande innan installationen slutförs, bland annat fastsättningsmetod för att fixera radiatorn till väggen, typ av vägg, skick på väggen samt möjliga krafter, vikter eller påfrestningar som radiatorn kan utsättas för.

**CZ**

Pro správnou montáž radiátorů je třeba, aby byl radiátor upevněn způsobem, který je vhodný pro dané užívání a pro předvídatelné nesprávné užívání. Před konečnou montáží je nutné zohlednit několik elementů včetně upevnovacích metod používaných k zajištění radiátoru ke zdi, druh a stav samotné zdi i jakékoli další možné sily nebo zátěže.

**SK**

Pre správnu montáž radiátorov je potrebné, aby bol radiátor upevnený spôsobom, ktorý je vhodný pre dané užívanie a pre predpokladané nesprávne užívanie. Pred konečnou montážou je nutné zohľadniť niekoľko elementov vrátane upevňovacích metód používaných na zabezpečenie radiátora k stene, druh a stav samotnej steny aj akékoľvek ďalšie možné sily alebo zátaze.

**RU**

Для правильной установки радиаторов важно выполнить крепление радиатора так, чтобы учитывалось его назначение И возможное неправильное обращение. При этом, до завершения установки, нужно предусмотреть ряд моментов, таких как способ крепления радиатора к стене, тип и состояния самой стены, а также любые дополнительные потенциальные силы или массы.

**GR**

Για τη σωστή εγκατάσταση των καλορίφερ, είναι ουσιαστικής σημασίας η στέρεωση του καλορίφερ να πραγματοποιείται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να είναι κατάλληλη για την προϋποθέση χρήσης ΚΑΙ τυχόν πιθανή εσφαλμένη χρήση. Πριν από την οριστικοποίηση της εγκατάστασης, πρέπει να ληφθούν υπόψη διάφοροι παράγοντες, όπου ο συμπεριλαμβάνονται τη μέθοδος στέρεωσης που θα χρησιμοποιηθεί για τη στέρεωση του καλορίφερ στον τοίχο, ο τύπος και η κατάσταση του τοίχου καθώς και τυχόν επιπρόσθετες ενδεχόμενες δυνάμεις ή βάρος.

**I**

Per una corretta installazione dei radiatori è essenziale che il fissaggio degli stessi venga effettuato in modo tale che sia adatto all'uso cui è destinato e ad un eventuale uso improprio prevedibile. Prima di terminare l'installazione devono essere presi in considerazione alcuni elementi specifici, tra cui il metodo di fissaggio impiegato per fissare il radiatore al muro, il tipo e le condizioni del muro stesso, nonché qualsiasi potenziale forza o peso aggiuntivi.